



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

ประกาศแต่งตั้งอัยยัตุลลอฮ์อุมลี ลอรีญานีย์ ดำรงตำแหน่งประธานตุลาการอีกสมัย - 18 /Aug/ 2014

ท่านอัยยัตุลลอฮ์ คาเมเนอี ผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้อาศัยอำนาจตามมาตรา 157 ของรัฐธรรมนูญ
ได้มีคำสั่งแต่งตั้ง อัยยัตุลลอฮ์ ฮัจญีเชค ศอดิก อุมลี ลอรีญานีย์
ดำรงตำแหน่งประธานตุลาการอีกสมัย

เพื่อความของคำสั่งประกาศแต่งตั้งมีดังนี้

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

เรียน ฯพณฯ อัยยัตุลลอฮ์ ฮัจญีเชค ศอดิก อุมลี ลอรีญานีย์ ขอสรรเสริญและสดุดีในเกียรติคุณแห่ง
ความเพียรพยายามอย่างมีวิทย์ปัญญาและทรงค่าของท่านในช่วงวาระแห่งการดำรงตำแหน่งประธานศาล
ตุลาการ ซึ่งอาศัยอำนาจตามมาตรา 157 ของรัฐธรรมนูญ
ข้าพเจ้าขอประกาศแต่งตั้งให้ท่านดำรงตำแหน่งเป็นประธานตุลาการที่มีภารกิจหนักยิ่งอีกสมัย

การใช้ประโยชน์จากโครงสร้างชั้นพื้นฐานที่ถูกเตรียมพร้อมในช่วงสิบทศวรรษที่ผ่านมา
การอาศัยประสบการณ์ที่ชำนาญในสมัยแรกของการดำรงตำแหน่งนี้
ความร่วมมือและการปฏิสัมพันธ์ที่ดีระหว่างผู้บริหารอำนาจสามฝ่าย การให้ความสำคัญในการบรรลุซึ่ง
นโยบายรวมและกลยุทธ์วิธีการตามคำประกาศใช้ของระบอบในเรื่องอำนาจตุลาการ
โดยเฉพาะในการสร้างกลไกที่เหมาะสมเพื่อความง่ายดายของทุกคนในการเข้าถึงซึ่งความยุติธรรม
การลดระยะเวลาขั้นตอนของการพิจารณาคดี
การปฏิรูปกฎหมายและเตรียมความพร้อมข้อเสนอที่จำเป็นสำหรับศาล
การเอื้ออำนวยความสะดวกของเสาหลักของศาลด้วยการควบคุมดูแลที่เหมาะสม
การปราบปรามอย่างหนักต่อการทุจริตคอร์รัปชัน และสิ่งที่สำคัญกว่าสิ่งอื่นใดคือ
การสร้างความปลอดภัยทางสังคม
การป้องกันการเกิดอาชญากรรมที่มีความปฏิพัทธ์กับเจ้าหน้าที่ของหน่วยงาน
ซึ่งภายใต้คุณค่าของการคว่ำโอกาสแบบก้าวกระโดดนี้ สามารถที่จะคาดหวังในความเจริญรุ่งเรืองและการ
พัฒนาการในศาลตุลาการและสามารถสนองตอบการบรรลุวัตถุประสงค์หลักที่เกี่ยวข้องตามหลักการ
ของรัฐธรรมนูญและการบรรลุซึ่งศาลสถิตยุติธรรมแห่งอิสลามและการดำเนินการเพื่อความยุติธรรมตาม
ความหมายที่แท้จริง
อีกทั้งเป็นการดำเนินการที่ใกล้ชิดในการดึงดูดความพึงพอใจพระทัยของพระผู้อภิบาล
ซึ่งด้วยการอนุมัติของเอกองค์อัลลอฮ์(บ) การบริหารจัดการที่โดดเด่น ชาญนลาด เยี่ยงนักปฏิวัติ



และความบริสุทธิ์ใจของท่าน

จะสามารถบรรลุซึ่งประเด็นและวัตถุประสงค์ต่างๆที่กล่าวมาข้างต้นได้เป็นอย่างดี
และด้วยความโปรดปรานจากพระผู้อภิบาลสิ่งนี้จะบังเกิดขึ้น อินชาอัลลอฮ์
ข้าพเจ้าขอวิงวอนให้พระองค์ทรงประทานเตาฟีกให้กับท่าน
และเพื่อนร่วมงานที่ดีและมีเกียรติของท่าน

จงประสบความสำเร็จในหน้าที่การงานด้วยเถิด

ชัยยิด อาลี คาเมเนอี

14 สิงหาคม 2557